The Journal of the Midwest Modern Language Association

Issue Editors
Justin Hastings
*University of Delaware*

Shannon Derby
*Champlain College*

Editorial Assistant
Emily L. Sharrett
*Loyola University Chicago*

Book Review Editor
John (Jack) Kerkering
*Loyola University Chicago*

The MMLA Journal
The Journal, formerly the Bulletin, is published bi-annually at the Executive Offices of the Midwest Modern Language Association at Loyola University Chicago. Authors of manuscripts and book reviews published in the Journal must be members of the MMLA. Officers and members of the Executive Committee serve as the Editorial Board.

Statement of Editorial Policy
The Journal is published as a service to MMLA members, who are encouraged to submit articles on special topics announced in advance on the website and in the Journal.

Fall 2021 | Volume 54 | Number 2

Published in Association with Loyola University Chicago

Copyright © 2023 by the Midwest Modern Language Association

Cover and graphic design by Christopher Martiniano
PRESIDENT: Sheila Liming, Champlain College
VICE PRESIDENT: Michelle Medeiros, Marquette University
TREASURER: Eloise Sureau, Butler University
EXECUTIVE DIRECTOR: John (Jack) Kerkering, Loyola University Chicago
PROGRAM MANAGER: Annette LePique, Loyola University Chicago

EXECUTIVE COMMITTEE: Tisha Brooks, Southern Illinois University Edwardsville
Shannon Derby, Emerson College
Justin Hastings, University of Delaware
Gaywyn Moore, Santa Clara University
Shanna Salinas, Kalamazoo College
Dana Schumacher-Schmidt, Sienna Heights University
Eloise Sureau, Butler University
Eric Wistrom, University of Wisconsin-Madison

MEMBERSHIP INFORMATION
Payment of membership dues does not constitute payment of the meeting registration. For appropriate forms, see the MMLA’s website at www.LUC.edu/mmla.

BUSINESS INQUIRIES
All communications including matters concerning address changes, advertising, permissions, and subscriptions should be directed to the Midwest Modern Language Association, Department of English, Loyola University Chicago, 1032 W. Sheridan Road, Chicago, IL 60660. Phone calls may be made to (773) 508-6083; our e-mail address is mmla@luc.edu; and our website address is www.LUC.edu/mmla.
Introduction: Confinement
Justin Hastings and Shannon Derby

Queer Communal Postcolonial Happiness in NoViolet Bulawayo’s We Need New Names and Arundhati Roy’s The Ministry of Utmost Happiness
Katherine Jane Gutiérrez-Glik

Cognitive Dissonance in Nella Larsen’s Passing
Caresse Ann John

“Under This Yok of Mariage Ybounde”: Aristocratic Husbands and Authoritative Wives in The Merchant’s Tale
Rachel Lea Tharp

The Necessity of (Dis)memberment: The Intersection of Mixed Race, Gender, and Hero in Duffy and Jennings’s Adaptation of Butler’s Kindred
Pilar DiPietro

Finding Oneself in Print: Robinson Crusoe, Metonymy, and the Ideologically Constructed Self
Brian McCarty
121  The Djamila Phenomenon: How the Confinement of Two Algerian Revolutionaries Was Translated for a French and Global Public, 1956-1962
Mary Anne Lewis Cusato

157  Housewives as New Women: Marital Relations and Domesticity in Vicki Baum’s Zwischenfall in Lohwinckel (1930)
Victoria Vygodskaiia-Rust

183  Notes on Contributors